

KOMUNA E ISTOGUT

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **12.07.2022**

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| Nabavka br. | <b>633-22-7015-2-2-1</b> |
| Interni br. | <b>633 022 033 221</b>   |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|   |                              |                                |
|---|------------------------------|--------------------------------|
| Zvaničan naziv: <b>KOMUNA E ISTOGUT</b> |                              |                                |
| Adresa UA: <b>Fadil Ferati, nr.121</b>  |                              |                                |
| Grad: <b>ISTOG</b>                      | Poštanski broj: <b>31000</b> | Zemlja: <b>Kosovo</b>          |
| Lice za kontakt: <b>Gezim Ademaj</b>    |                              | Telefon: <b>038 200 43 858</b> |
| Email: <b>gezim.ademaj@rks-gov.net</b>  |                              | Fax:                           |
| Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :  |                              |                                |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b><br><b>ODRŽAVANJE GRADSKOG PARKA U ISTOGU</b>   |  |  |
| <b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b><br><i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i> |  |  |
| <input type="checkbox"/> Rad  | <input type="checkbox"/> Snabdevanje   | <input checked="" type="checkbox"/> Usluge |
| <input type="checkbox"/> Izvršenje<br><input type="checkbox"/> Plan i izvršenje<br><input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove                                  | <input type="checkbox"/> Kupovina<br><input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)<br><input type="checkbox"/> Zakup<br><input type="checkbox"/> Kupovina na kredit<br><input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje |  |
| Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge<br><b>GRADSKI PARK - ISTOG</b>  |  |  |
| <b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora   |  |  |
| <b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>  |  |  |
| Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom  |  | <input checked="" type="checkbox"/>        |
| Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera   |  | <input type="checkbox"/>                   |
| Izvršenje ugovora:  |  |  |
| Poziv/Poruka  |  | <input checked="" type="checkbox"/>        |
| Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija  |  | <input type="checkbox"/>                   |
| Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima: <b>36</b>   |  |  |
| <b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b><br><b>ODRŽAVANJE GRADSKOG PARKA U ISTOGU</b>  |  |  |
| <b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b><br><b>93000000-8</b>   |  |  |
| <b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>  |  |  |
| <b>II.1.8) Podela na grupe:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>  |  |  |
| <b>II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 90.000,00</b>  |  |  |

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

**POSTOJE UKUPNO 73 RAZLIČITIH POZICIJA ZA OSTALE DETALJE POGLEDAJTE U KONKURSNI DATOTEKU I OPIS CIJENE**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% UKUPNE VRIJEDNOSTI TOKOM 1 MJESECA TOKOM UGOVORA** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da  Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

#### III.2.1) Uslovi podobnosti

**Zahtev 1 - Ekonomski operater mora da ispuni uslove o podobnosti u skladu sa Zakonom br.04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 L-237, Zakon br. 05 L-068 i Zakon br. 05 L-092 Član 65.**

**Uslov 2 - U dokumentu Poreske uprave vaše zemlje osnivanja, da ne kasnite sa plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala pre datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru.**

**Zahtjev 3 – Potvrda Odeljenja za privredne poslove Osnovnog suda (potrebna originalna ili ovjerena od strane nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja).**

Traže se dokumentovani dokazi:

**Dokaz 1 - U pisanoj izjavi pod zakletvom, potpisanoj od strane ponuđača na obrascu navedenom u dosijeu tendera.**

**Dokaz 2 - Potvrda Poreske uprave (kopija).**

**Dokaz 3 - Potvrda Odeljenja za ekonomske poslove Osnovnog suda (potrebna original ili overena od strane nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja). Dokumente (pod 2 i 3) mora dostaviti samo pobjednički ponuđač, prije objavljivanja dodjele ugovora. U slučaju nepodnošenja takve dokumentacije, njihova ponuda će biti odbijena i UA će nastaviti sa**

|  |   |
|--|---|
|  | sljedećim navedenim tenderer .  |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>  | Traže se dokumentovani dokazi:  |
| Zahtjev 1. Potvrda o registraciji poslovanja (ARBK)  | Dokaz 1 - Potvrda o registraciji poslovanja (ARBK) - kopija   |
| Zahtjev 2. PDV registracija  | Dokaz 2 - kopija PDV potvrde  |
| Zahtjev 3. ISO 9001 2015 certifikat  | Dokaz 3. Potvrde moraju biti važeće - KOPIJE. Naručilac zadržava pravo na dodatne informacije od Ovlašćenika za izdavanje ovih potvrda.   |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>   | Traže se dokumentovani dokazi:  |
| Zahtev 1. Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuće dokaze ugovornom autoritetu da godišnji promet EO tokom tri godine (počev od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru) nije bio manji od 180,000€. Za grupu ekonomskih operatera, lider mora ispuniti 60% zahtjeva.                      | Dokazi 1. Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuće dokaze ugovornom autoritetu da godišnji promet EO tokom tri godine (počev od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru) nije bio manji od 180,000€.  |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>  | Traže se dokumentovani dokazi:  |
| Zahtjev 1. Ekonomski operater mora pružiti dokaz da je uspješno završio ugovor sa minimalnom vrijednošću od 135,000€ radova izvedenih u traženoj oblasti za posljednje tri godine počevši od dana objavljivanja obavještenja o ugovoru. Za grupu ekonomskih operatera, lider mora ispuniti 60% zahtjeva. | Dokaz 1. Spisak ugovora i referenci za tražene radove održavanja [održavanja] za protekle 3 (tri) godine, počevši od datuma objavljivanja obavještenja o ugovoru, sa prikazom vrijednosti, datuma, prirode i lokacije radova ( Ugovor i reference moraju odgovarati jedni drugima).                     |
| Molba 2. Za rukovodioca radionice Agronom, diplomirani magistar Poljoprivredno-veterinarskog fakulteta, Lavertari - Pemtari, sa 3 godine radnog iskustva nakon diplomiranja.   | Dokaz 2. Za voditelja radionice; CV, skenirana diploma, odluka o imenovanju supervizora, ugovor o radu ili predugovor za predmetni projekat.  |
| Zahtjev 3. Predstavite osoblje koje će biti uključeno u ovaj projekat, minimalno 10 tehničkih djelatnika.  | Dokaz 3. Spisak radnika, minimalno 10 radnika sa ugovorima ili predugovorima za predmetni projekat.   |
| Zahtjev 4. Spisak raspoložive tehničke opreme za izvođenje radova Mini bager težine 2-3 tone, rudarski 1 kom, Kosilica za travnjake, parkove ili sportske terene minimalno 1 kom, Utovarivač težine 5-7 tona, minimalno 1 kom. U slučaju grupe, Vođa mora imati najmanje 60% sredstava (opreme).         | Dokazi 4. Spisak opreme – alata za rad koje EO mora imati sam ili ugovoren (ili iznajmljen) za predmetnu aktivnost, da se dokaže kopijama knjižica, carinske deklaracije ili bilo kojeg drugog dokaza. Da dokaže da je motorna oprema registrovana i da ima važeće osiguranje - Kopija knjižica opreme. |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|   |                             |  |
|---|-----------------------------|--|
| III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju  | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                        |                             |  |
| III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |

**DEO IV: PPOSTUPAK****IV.1) VRSTA POSTUPKA**

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Otvoreni</b>                   |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Ograničeni</b>                 |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Kvotiranje cena</b>            |

**IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)**

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (konkurentni postupak sa pregovorima)**

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da  Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da  Ne

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:****IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|  |
|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b><br><i>ili</i><br><input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender u smislu</b> |
| <input type="text"/>   |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|   |
|---|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>              |
| <i>Ako da,</i><br>Prethodno obaveštenje o nameri od<br>Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )<br>od<br>od  |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>  |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:   |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b><br>Datum <b>03.08.2022</b> vreme: <b>14:30:00</b> mesto: <b>E-PROKURIMI</b>              |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, navedite razloge   |
| <b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                           |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera<br>Validnost garancije tendera u danima <i>ili</i> mesecima  |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b><br>Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> ili mesecima  |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b><br>Datum: <b>03.08.2022</b> vreme: <b>14:30:00</b> mesto: <b>E-PROKURIMI</b>  |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

**Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.**

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

**Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.**

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*